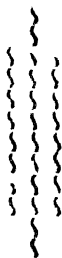


NA  
KHRIANG KI  
SAIRUPA



FIRMLY STAR LYGDOH

1982



MEG A. W. A. STATE CENTRAL  
LIBRARY MILL ONE.

CHECKED

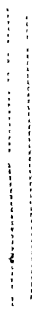
State S. Trial Library







**NA  
KHRIANG  
KI  
SAIRUPA**



**Firmly Star Lyngdoh**

**1981**

**MEGHALAYA STATE CENTRAL  
LIBRARY SHILLONG.**

Da kaba burom  
bad sngewieit  
ia ki Nonghikai  
Synod College.

( Ya ka Hok Longtrai ia bat tyngkai )

Ka sien shon ba nyngkong

La pynmih da u Nongthoh

1981

---

La shon ha Scorpio Printers,  
Mawkhar, Shillong.



## U Saikhmat

Ka por ka mareh stet haduh katta katta, na ki ngi sha  
 ki buai, na ki buai sha ki snem ki phew snem bad ki  
 spah snem Ki jingkylla jong ka Marang ruh ki kylla bad  
 lai kylla, ki la bud rungkat na ka por sha ka por; na kaba  
 sniew sha kaba kham sniew shuh lane na kaba bha sha  
 kaba sniew. Kumjuh ruh na kaba bha sha kaba bha tam.  
 Kine baroh ki long kiba u briew u thaw malade hi. Bun  
 bah kiei kiei kiba bha mynshuwa, ki la kylla long kiei  
 kiei kiba sniew ha kine ki por jong ngi mynta Kamjuh  
 ruh ki jaka puta, ki jingitynat, jinglong bahha jong ki  
 briew, mynta imat la ian baroh ki la kylla khongpong  
 khongdeh lut La ngin peit ne bishar la ha ka raid ka ieng,  
 ka ktien ka thvlliej, ka synshar ka khadar, ka Pyrthei ka  
 Marang bad kiwei kiwai, la bun satang ki jingkylla suda  
 Baroh la shu heh sa ang ka tyngam bad ka nia katba  
 nangraid ha ka byrngat Baroh ki nich tngen ha ki thap-  
 niang jong ka kyitap eit-miaw bad ka leh mynleh suda.  
 Ka ktien bad ka kam hi barabor kim ju ia pylla ne sa-  
 war satia. Bun sien na ngi, ngi kham snegwtyunat ban  
 die lut ia kiei kiei tang na ka bynta ka myntoi shimet wat  
 la ka ktien jong ngi kam kren kumta ruh

Halor jong kiter baroh kiba ngi rohi, ngi tip bad ngi  
 ngew, ngam lah kh'em da kysrew ia ki para Ri lyngba  
 jong ne i jing'boh baro jong nga. Kumta ngam banse,  
 ynda haba kata ka jing'aleh ka la n'om tyngeh, ba nga la  
 shim ban thoh ia k ne ki khyndiat tyth ki Portia kiba nga  
 la thoh lyngba ka jingpyrsad mynsim;

Ia mynta hi, ngam tip la kine ki Poitri ki shao ne ia dei kur badno ruh ngam tip. Ne la ki long ma kaba bit i am ban ia nujor bad ki jong kiwei pa? Ia kata nga ichnoh ha ki Khraw Pyrkhat bad ki Stad Peitsam ban bishar. Namar ngam shym la tun ne kdiab jubor da kaba teh ia lade ha ki aui ki kanun jong ka thoh Poitri Hynrei, nga shu rhoh beit tang kat kumba ka wan pyrsad ha nga na sha lyndet ka bor iohi ne ka bor singwthuh jong nga. Wat la katra ruh, lada kine ki Poitri kim shym la kup la phong ia kata ka dur ka dar kaba paka kum ka jong kiwei pat ki khraw jabieng, hynrei nga kyrpad ia ki lok Nongpule ba kin shim beit tang ia ka jingmut bad jing-shisha kiba rieh ha lyndet jong ki. Ki khriang bad ki sur

lehse kin dang long kiba duna bad kiba dap tang da ki  
at ki them, ki khohruh-kholiram bad teng teng ka hiar lane  
teng teng ka kiew hynrei ko ki lok to shim keim tang ia  
ka jingmut ba shisha

Khyndiat ruh shaphang jong kane ka kot, ngam lah  
khlem da kynmaw burom bad ban pynpaw ia la ka jing-  
ngewnguh kaba khraw ia I Bah B C. Jyrwa, iba la kloi  
ban pyllait por khnang wat hapdeng ka por ba bun kam  
ban pule ia kane ka kot bad ban ai ka jingkypham kaba  
da ai mynei em shisha ia nga ha kaba ngan nanglah ban  
iaid shaphrang ha kane ka kam hadien habud. To u Blei  
Trai Kynrad un nangai kyrhai ha I ia ka jingkoit jingkhiah  
kaba pura

Ngam lah ruh khlem da pynpaw ia la ka jingsngewiert  
kaba khraw ia I Bah H W Sten, iba la kloi ban shim bad  
pule ia kane ka kot shuwa ban phah sha Pres. I la ai ruh  
toi ki kyntien jingkypham mynba nga ioh lad ban iashong-  
ka bad I shisien arsien To u Blei Trai Kynrad u Nong-  
thaw hynriew Nongbuh hynriew, un nangai kyrhai ia ka  
jingkoit jingkhiah ha I.

Ngam lah ruh ban iaid lait ia ka Sorkar Jylla kaba la  
ihit ban iarap bai shon lem ia nga wat la ka long tang khyn  
diat ruh.

Khatduh, wat la kam pat long kaba khatduh eh, nga  
pan map lypa na phi ki lok Nongpule ba phin nym ia jied  
shiah eh halor jong kane ka kot wat lada phin lap hangne  
hangtai ia k' jingduna, bakia speldak ne jah dak ia kiba ym  
lah ban kiar. Wat la ha ka jingshisha, nga ryngkat bad ki  
Nongtrei Pres, nga la ia pyrshang ban pynbeit bad peit  
bniah ha kaba pule bad pynbeit ia ka proof hynrei ioh  
ngi kum iad lait.

Khublei,

**Ban ia mir jingmut**

Ki thup halor ki thup ki kha ha kine ki sngi, na ki myllung jong ka Ri, ban pyndap ia ki jaka ba suda. U bah Fi mly Star Lyngdoh hadien ba u la pynmih ia kawei ka thup kaba jer kyrteing "Ki Saimuka Na Diengkynthong," u srgew ba kam pat biang pura. Kumta ha kane ka kynti u la sei pat sa ia kane ka thup kaba u jer kyrteing "Na Khriang Ki Sairupa." Na kane ka thup ngi iohi sa ia kiwei pat ki Symboh ksiar kiba ktah ia ka jingmut jingpyrkhat kiba kham kynian.

Ka jingnang ban kunai kutin ia ka por, ka long kaba donkam bha. U Bah Firm, u la ia kyrsum bha bad ka mariang, kaba la saindur ia u, kat haduh ba u lah ban rwa syiang bha shaphang jong ka. Lyngba jong ki, u ohshrong ohshrup, u da pynphong pynkun da ki rong ki rup ba ityrsem bha Uba iet ia ka Mariang um lah khlem da iap bieit ia ki syntiew ki skud bad dieng ki siej kiba u Bah Firmly u pynpathai hangne Shuh shuh katba nang khiang ki um rupa, katta ruh u nangpashat ia ki symboh bathiang kiba pynkyndeh ia ki jingmut jong ngi. Teng teng pat haba u kyli, "don ma kiba iet shisha ia la ka Ri? Ka long kaba eh ban jubab. Mano bym iet ia la ka Ri? Naduh uba kitnong ha iewduh, tang shu iakren shaphang la ka jong ka ri, u pisa mynsiem, i knmba un jynrat lut ia kiwei pat ki daju kit nong ki bym dei ki paradoh parasnam, namar ba u iet eh ia la ka Ri ha la ibor barit jong u. Haba kyli ia u Kariwan ruh ngin shem ia ka juh ka jingthnam ka mynsiem. Ynda poi ha ki Draibar. ka nangkham thnam shuh shuh, khamtam kito kiba ju iet niah shabar la ka jylla, haba ki ia kynduh ia ki jingshah leh bein, leh kob kaba kim lah shuh ban nguid ynda la poi ha la ka ri ruh ym nud pynbiar kput, ba kiwei pat ki kham bun paid ban ia u trai muluk. Hangta hangta lei lei u nangbitar jynde haduh ba ynda u la bitar eh u pynswut bad syllad naPhang, bad khatduh u la thep syndon sha hiewlep shariat ne shu tynrah noh ia ka kynroh. Ki Kondoktor Bus ruh, haduh ba kim nang shuh ban kren ne leh donakor ia ki nongleit nongwan, namar ba uba bun na ki Nongshong bos u dei u khyllah

jait uba khlem raññ, uba khlem akor bad u hap han leh kumta. U wit ruh ia kiwei pat ki Kondoktor ki bym dei ki para doh ki para snam. U bitar ia ka sorkar ba ka ai Laisen khlem pyrkhat, ka ai paimit khlem pyrkhat, nangta u bitar sa ia ki trii bos ba ki ai kam da ki dkhar suda. Ynda kyli ia ki pulit, kin pynpaw ia ka mynsiem ie t ri kiba kham pulit, khamtam haba ki loh ia ka jing-leh tohmet jong ki Mama pulit ia ki para doh para snam i angta sa bad ia lade.

Ynda ngi kyli sa ia ki riwpaiddah ha Motphran, ha Yewmawlong ha Khvndai Lad bad hawei hawei, ngin loh ia ki juh ki jubab, namar wat ki Men die kiad, ki kyli long ki kmie jong ki Mama Dai, ki Mama Dot ne ki Mama au, ha ki jaka u Rang, u Kon u Khraw. Kumta kane ka par haduh ki Nongkhan, kiba trei kam la jong, ha ki bynta ba pher bapher, ki Nonghikar, ki khyannah pole ki Nongtrei kam sorkar bad kunjuh ruh ha ki Nongsynshar jong ngi. Hynrei katno ngi ieit ia la ka Ri bad ki jaidbynriew, ym don bi lah ban batat. Dei tang ki kam kiba ngi pynpaw ka ban kren kham jam ban ia u thylliej uba suh padiah khlem bai wai.

Nangmih ki ngi, nangih ka ri, ka pyrtta shla, ka nang sawa, hangno ka shong ka pyrkhat khia, ia la ka Ri ba ngin kyrda? Hato ki syep kan tuu lehnhohei, khlem thew pylla ban hap sawar. Ne sha laugsah ngin buhrich la ki kalich, ai kan long katba ka long. Ng dei ki khnong, ki shot shan bad ki baitympa ha shabna jom, ka Ri, balei ngi pynbijar ei ia la ka sap kyntang kaba ngi la loh bynta ia u Nongtnaw jong ngi. Don au ha lyndet kata? Lada nei long kiba shemphan, ngin dei shuh ban dang kyntei ia ki jingjynjar ia la ka Ri bad ka jaitbynriew.

Dei hargne ba u Bah Firmly, u phawer ha ngi ba ngin dei ban leh tynneng khlem sngewthuh, hynrei ban pynskheim ia la ki Mawnongrim, ha kiba ka jaidbynriew kan ieng ba kan nang kham shai kham phyrnai na ka aiom sha ka aiom. Ka jingshemphang ka long ka atiar ba ratbah jong u biew. Ka kyrteng jong ki Lum ki wah kiba u jer kyrteng ki long ka jingngewsarong ia ngi haduh mynta. Hynrei mynta ngi thap sngew sarong pynban ia

ka kyrteng nongwei. I kumba ngi pynskhem lem halor kata Ka Sorkar ruh kam salia, u paidbah ruh u byrngia tang ha ka Tamasa, namar u niat ia kata baroh sha ki Nongsynshar. Ki Nongsynshar pat ki ap ia u paidbah ba un khh. Ym don batip, mano ba dei ban leh? Na kata ka daw u nongwei u leh la ka leh. Ynda la leh, baroh arliang ki ia kubur. Ynda la mih ha ki kot khubor, ki jingiatuklar ki sdang ha Pata Kiad, ha Ophis, ha Kolej, ha Iew, ha Motphran bad hawei kum ki Huleng kyndit Suloi.

U Bah Firmly u la leh kaba dei eh, haba u pynkyn-maw ia ngi na ki Sti rupa shaduh ki kyndub bneng ka ri da kaba iai peit sha ki lynter bad ki pyngkiang ka ri shongsbai. Lym kumta ka khmat ba sngewbha kan lip sha rngai, bad n Sim pyllieng ka jinkyrmien u lah ban ngam noh ha ki Syrngiew u Lyoh. Pynban ha pyrshah jong kine baroh, ka kti U Badonbor baroh kan ialam ia ngi kat shaba ngi iaid, kat shaba ngi phai la ka khmat, ba ka Ri bad jaitbynriew, kan ieng ha ki Symper ba jrong tam, kum ka nongtbeh sharak ia kine ki thain Mihngi.

Nga da angnud ban dang iohi sa kiwei pat ki thup kiba dap pura bha na une u Samla, ha kiwei pat ki por. Nga ai la ka kitbok kitrwiang ia u da ka mynsiem kaba shlei da ka jingsarong ia ki jingtrei bani jong u.

*Dated Mawlai Iewrynghep,  
13.5.1981*

**B. C. Jyrwa,**  
*Lecturer,  
College, Shillong  
Deptt. of Khasi, Shillong*

## KI MAT

1. Rangmen Um-eit
2. Lumpung Pdeng-Shnong.
3. Ka Hyndai bad Ka Mynta.
4. Ka Wah Sohlang.
5. Ka Wah Jakrai.
6. Hato kam la dei ka por ?
7. U Lum Rapleng.
8. Ka Kyrdem Khla.
9. Tak Jing.
10. Jingstad ba Maïan.
11. Wat bam Jakhluit.
12. Jingieit ba Tlem.
13. Balei Ngi tei Mot ynda iap ?
14. Ka 'Er Rymphang.
15. Ka Jingsarong ba khlem Nongrim.
16. Ha Kyndiang-diang marwei nga shongkai.

# NA KHRIANG KI SAIRUPA

## RANGMEN UM-EIT

Tang tiak shisien nga poi sha pha,  
Ka biang ba ngan kynmaw shi rta;  
Jingitynnat jingphuh jingphieng,  
Ryngkat ki lyer iwbihi suhsien.

Rangmen-Umeit, pyntha kordor,  
Ba ngi dei eh keiñ ban da ñiewkor;  
Na krung jong pha ka Wah Um iam,  
Kyllaiñ ka iaid suki ka jam.

Ki dieng ki siej, syntiew ki skud,  
Ba pynap ngiah ba pynjawdud;  
Hir-bir ka 'er pynggad ka beh,  
Kumne shi rta ruh kin iai neh.

Masi ki blang ki sim ki doh,  
Ki rkhië ki kmen ia pha ban ioh;  
Sharum shaneng ki shang sngewbha'  
Ki shngaiñ ki kmen ha pneh jong pha.

Sa kumei pat ngan lah ñiew tang,  
Kiba na pha ki la iohpdang ?  
Ngam don thyllicj; ba ngan batai,  
Kiba pha ai khlem da tyngkai !

Pha long ruh toi jaka iaid kai,  
Shisien shi snem hapor synrai;  
Ban bam khana ruh ban tong sher,  
Na man ki lad ki dong ba ppher.

Kane kawei te nga kwah ban tip.  
Uba sawdong ia pha u bit;  
Kyllaiñ kyllaiñ narud jong pha,  
U kpieng ksiar ne u kpieng paila !

Ynda arsien nga peit thuh bha,  
Pynban ki dei tang rongthala;  
U shrieih u tngaw ba nud mushlia ?  
Ban biah phongrai halor jong pha,

Paki dulan ki sdang ban tei,  
Surok kyllaif sawdong ki pei;  
Satang katno te phan lah shan,  
Lymne phan hap leit lang sha Khwan !

Katto te dur bhabriew jong pha,  
Kin nang iai jah ei kha-ma-kha;  
Namar b'la shei u Shrieh Mamrah,  
Uba kwah long u Kyndang kwah !

Rangmen-Umeit, pyntha kordor,  
Bunsien ummat na nga ki tlör;  
Ba nga kynmaw ia dur bhabriew,  
Ban da pynjot da kti u buew.

Diengiei, Raitong bad Sohpetbneng,  
Ba ieng phira ha man kateng;  
Ki sngew s rong, namar jong pha,  
Sha jrong ki khmied da khmat maia,

Hynrei mynta ki la sdang lip,  
Aiu ia pha kan jia kim tip !  
La phan ia bia bad lum Symper,  
Ne phan kham jied ia U Mynder !

Ko 'lei Kyliang ko 'lei Symper,  
Sha khat-ar snem lynti, pynher;  
I'u ksuid u khrei to beh sha jngai,  
Wat shah jyndeik kin biah phongrai.

Ka Ri u Hynñiewtrep jong ngi,  
Ka Ri umsnam ki kpa ki kñi;  
Ka dei ka Ri ki puri blei,  
Ka Ri tip kur, tip-briew-tip-blei.

-----

## LYMPUNG PDENG SHNONG

Katba dang riaw ka Tangmuri,  
Bad dang sawa ka 'Sing lynti;  
Ka shnong ka thaw ka shongshit lem,  
Na iing ki mih la kup la sem,



Tang poi nohkjat ha pdeng lypung,  
Byllien sha khmat ki kwah ban phrung;  
Syndah jingker u paid u ieng,  
Ki khmat ki suh na siang tyrpeng.

U Kseh-bilat narud u ieng,  
U leh phuhmat une kynjreng;  
Ka khar Shiah-saw la khlieh kyrngeh,  
Ka nang pynshah katba ki leh

Ki sim ki doh ki ia kmen lem,  
Ha jan lypung ha spar ki dem;  
Ki shad ki kmen ki rwai ki siaw,  
Ka shit ka khriat kim ia patiauw,

Wat ka Mei-ngi najrong rymmuñ,  
Na khap ki lyoh nangtei na suiñ  
Ka ikhie ka kmen la khmat thaba,  
Ka ai jingsyaid kaba pura,

Ym don shuh te ki ban dang pep,  
Baroh shisngi naduh dang step;  
Ki wan ryngkat bad jingiaroh,  
Jjngsuk jingkmen ba ki la ioh.

Lypung pdeng shnong, Rynsan ithiang,  
Ban poi sha pha baroh ki shiang;  
Ki khmih lynti synñia bad sngi,  
La riam tyrsem ban ioh pyni.

Shis'en shi-snem baroh sha pha,  
La khor la khriam nara muka ;  
Ki mih pyrthei na trep surpring,  
Ha riam ba pher ki shad ki king.

Kane kam long tang ban shynna,  
Ki rong bapher ki long shuwa ;  
Hynrei ka dei ka dak jingkmen,  
B'la ri kyndong da 'riew tymmen.

Ki shad ki kmen lai sngi lynter,  
La rong la rup hariam ba pher ;  
Ki nguh ki dem I'u Blei Kynrad,  
B'U ai ha ngi ka jingkhiah krat.

Ki ai khublei ia snem ba rim,  
 Ba ki la lait na pdeng ka khim ;  
 Ki pdiang burom ia snem thymmai,  
 Ka suk ka kmen b'la ioh kyrhai.

Ki jingkyrkhu bym lah ban n̄iew,  
 Baroh sh̄isnem ki la kynshew ;  
 Lyngba ki kam, ka rep ka riang,  
 Ha pneh ka Meiram-ew Mariang.

Ki 'thei sotti ba beit ryn̄ieng,  
 Kynthei shynrang pyndei kim mon ;  
 Ki kheiñ ka sang ki kheiñ ka ma,  
 Ioh kum lynshop sha ka thohbria.

To ai ba ka hok kan iaid shaphrang,  
 Ha long kynthei ne long shynrang ;  
 Kin iaid ha la lynti janai.  
 Rynghat ki khmat ba khuid phyrnai.

Lympung pdeng shnong ba i shongkun,  
 La riam kynjai paka kynsyun ;  
 Ban neh ban sah la ka dustur,  
 Ban nang kheiñ kha ban nang kheiñ kur.

Khublei ia pha, biang ngin ia shem,  
 Ynda la wan kawei ka snem ;  
 Rynghat ka Ksing ka Tangmuri,  
 Ha kum kane kajuh ka sngi.



## KA HYNDAI BAD KA MYNTA

Ka juk hyndai ka pher shisha,  
 Na juk ba im ma ngi mynta ;  
     Ki ktien ki kam da thew pylla,  
     Ban lait jyndei kynnoh kynta.

Tymmen u san ki tieng ki smiej,  
 Ban peit pyrshah ki kyih ki rie ;  
     Ka kren mynthei ruh kim ju nud,  
     Namar ki tieng ioh kin shah pud.

Ka shi-kyntien na u la biang,  
Ym don ba nud ban phai kyliang ;  
    Wat la ia u kim iu ithuh,  
    U khmat rangbah ki ñiew u juh.

Haba leh lait khynnah u lap,  
U sneng u shoh um ar-sap sngap ;  
    Wat la ki dei ki khun ki briew,  
    Namar um kwah kin kylla sniew.

U sneng u kraw pakai ia ki ;  
'Wat nym marmlien la shai shi sngi ;  
    U khroh u kjor ktien don jingmut ;  
    'To long tip sngi haduh ba kut.'

Hynrei pyrthei ka juk mynta,  
Shiphew la-ar ki sdang leh kpa ;  
    Rangbah tymmen kim ñiew satia,  
    Naphang ki kren ki leh thawsha.

Khynnah san snem lada ngin mai,  
Khlem rieij kyntien ia ngi kin phai ;  
    La jem ka rñiew jinglong rangbah,  
    Ban kren bun ktien mano ban kwah ?

"Me dei uer? Me lah aiu?  
Ia nga me sneng me wan kyntu ;  
    I pa ba lah, i mei ba kha,  
    Kim kren te me ia nga kumta."

Ki sin ki rñgop ki beiñ ki khoh,  
Im-im peit-peit ia kat ba ioh ;  
    Kim salia shuh shano kan lam,  
    Thyllieij padiah khlem teh lakam.

Hynrei kan poi ka por shi sien,  
Ba kin sagewsih ia la ki ktien ;  
    Kan nym ai thiah kan nym ai dem.  
    'Long sniew jong ki kan iai pynrem.

La leh nohei ba ngin bynñiaw,  
Lane ban shu kyrtep eit-miaw ;  
    Satang ban kun ha marwei tiaw,  
    Ha kut shadem ngin sa shu piaw.

Namarkata ko kong ko bah,  
 Ia longshuwa ngim bit saitlah;  
     Dei hangta keiñ ka Ri kan ir,  
     Haba kawei jingmut ngin mir.

Sa shi sien pat burom ngin phong,  
 Namar akor burom la jong;  
     Ba ngi la nang ruh ban ñiewkor,  
     Ia la ki jong kiba halor.



## KA WAH SOHLANG

Ki 'tiew Sohtoit bad 'tiew Lynning,  
 Madan jyrngam ki pynsuhsieng;  
 U 'tiew Yawoh, u 'tiew Jamiaw,  
 Na snaring lum ki peit shuh khhiaw.

U Shiahkrot-saw, u Shiahkrotbah,  
 Ka Sohlyngkait ka pur tabah;  
 Na tdah jong ki ka par shaphrang,  
 Ki um ba sngur ka Wah Sohlang.

Shaid-shaid ka march ruh arsut,  
 Khlem don jingeh khlem don jingthut;  
 Khohruh-khohram bad ki ramsong,  
 Napdeng ka ruh, naphang ka thom.

Katba nangiaid ma ka shaphrang,  
 Ki mih ryngkat ki sur ba thiang;  
 Ki pyjahthait i'u ba la lwait,  
 Ha pneh jong ka ban sum ban sait.

Ka Jatyning ka Jathynroit,  
 Ki shad kaweh kt da kha-woit;  
 To tur shaphsang to tur shaphrang,  
 Shadien trai pat wat nym kynran,

La bor radbah-radsan to sei,  
 Lyngba ki kshaid lyngba ki thliew;  
 Wat nym sangeh to tur shaphrang,  
 Ban sah shadien dohnud ka pdang.

U Jamithiat u Batjakoid,  
 Na khap ki maw ki sdang ban phngoid;  
 Batjakriah u 'Tiew-shilem,  
 Jingshlur jong ka ki ia kmen lem.

Marwei ka iaid marwei ka thom,  
 Ym dei kwah nam ne kwah burom;  
 Hynrei ka dei ka kam jong ka,  
 Ban sañ ia dur ka Wah paka.

La thnam ki lhuh khywin ki khlaw,  
 Jingshlur jong ka hangne ka paw;  
 Marwei ka iaid khlem tieng khlem smiej,  
 Sha dak b'la thm khlem da phai dien.

Ka Lyba ba ieng phuh khmat marwei,  
 Sha jngai kaphet kam nud pynshei;  
 Namar sangem bad ki rai-eh,  
 B la mlien shong suk kam nud sympeh.

Wat la wei briew ka dei ban leit,  
 Y'u soh nongjop marwei kan kheit;  
 Ynda kan poi ha khmat ka thong,  
 Jingsuk kan ioh Pansngiat kan phong.

Kumta ngi ruh, ai ba ngin long,  
 Ba iai kynjoh sha khmat ka thong;  
 Wat la jingeh ai kin pakhang,  
 Ngin bud nuksa ka Wah Sohlang.

Namar Pansngiat jingsuk ngin shem,  
 Hadien ba ngi la thud, la jrem;  
 Kam jem kam suk ban shem ia ka-  
 Pansngiat jingsuk kaba nylla.

— — —

## KA WAH JAKRAI

Ko wah Jakrai ba i thiang sat;  
 Pha iaid lyngba ki symparat;  
 Arsut pha noh shaphrang pha tur,  
 Wat pha nang iaid katta nang snur.

Bad miet bad sngi pham ju shong thait,  
 Pha smat pha sting akhla ban sait,  
 Wat la pha laid lynti ba ngiew,  
 Pha lyngkien sha bym poi phohsniew.

Hood nga tip pham ju buh teng,  
 Pha hap ban shut ia la ki reng;  
 Ka kam rangbah ba pha shinti,  
 Pham mon ban shong kum 'riew Lili.

Wat la ka kam ka khia ka eh,  
 Pynban pham hun ban long jaipdeh;  
 Arsut pha ryngkoh sak-shi-sak,  
 Pha nang lai pruid ia la ki dak.

'Tiew-saw ba phuh na shiteng riut,  
 Rymmuiñ u peit ia pha u wiat;  
 La spong lynggeh u kohnguh khlieh,  
 Katba dang shad ki thapbalich.

Masi ki blang na ranab lum,  
 Sha pha ki noh ban sait ban sum;  
 Ki diñ ki mad ban pynjah sliang,  
 Ki um ba bthei na tlong Mawsiang.

Baroh ki nam ki thuh khana,  
 Shaphang jingsngiam ki um jong pha;  
 Ki sur bathiang ki sohtyngkoh,  
 Ki suh lyngba ki krem ki koh.

Narud jong pha u s' h Ryngkham,  
 U khaprib khmat i'u Sohpet tham:  
 Ki lyngngoh jlang ba pham juthait,  
 Mawlong ba pha pynsum pynsait.

Nangta ruh thiaw pha suh la khlieh,  
 Na syrgiew jong ki dieng 'Tiewlieh;  
 Sha ki ro-ro khohram ba eh,  
 Thiaw-thiaw pha laid khlem jingsangeh.

Katha shaphrang pha thew ki khmat,  
 Ki dieng ki siej rymmuiñ ki wiat;  
 Ki Sher-lyngkdon ki Sher syngkai,  
 Ryngkat bad pha ki shad ki rwai.

Kum pha katno nga kwah ban long,  
 Katno ngan jin da sngew sarong;  
 Ki kti ki kjat pham ju thah thai,  
 Khlem ka hyn nin ne ka la shai.

Khatduh pha poi shaduh Um-iew,  
 Sha la ka thong kumba pha thew;  
 Ryngkat ka shad ryngkat ka kmen,  
 Ya ki pyntha ban ai jingngen.

Khublei ia pha ko wah Jakrai,  
 Ia ki nuksa ba pha la ai;  
 Kum pha shi rta ngan lrei shitom,  
 Jingeh jingma ngan tur ngan thom.



## HATO KAM LA DEI KA POR?

Hato kam pat dei ma ka por ?  
 Ba ngin kyndit ba ngin pei shkor !  
 Kam dei shuh tang ka ktien shuthaw !  
 Ha Ri la jong ngin long ki mraw ?

Katba nang wan ki sngi ki por<sup>6</sup>  
 Nang shah kin khñiot kiwei ki bor;  
 Satang ba kin sa klun tylli,  
 Ya Ri baieit, ka Ri jong ngi ?

Hato don ma napdeng jong ngi ?  
 Ba klo! ban pha namar ka Ri !  
 Ne ka shu biang ban ong, ieit Ri,  
 Nang myntoi pat u Nongwei shisngi !

Hato don ma napdeng jong ngi-  
 Uba da sngewkhia ha lade hi ?  
 La myllen ne ka sngap mynthi ?  
 Hapdeng jingiam jingud ka Ri !

Ka snam Tirot, U Kiang Nangbah,  
 A ! si shisien ba kin da lah !  
 Ha ngi ka ud synñia bad sngi;  
 Napoh mawshyieng kan khot ia ngi.

Ban rat dyngkhong i' u thning nongwei,  
 Ka Ri sa shisien kan palei;  
 Ban beh sha khat-ar snem lynti,  
 Ban lait byrsieh n' u mynder ri,

Ko lok Achik, ko Hynñiewtrep,  
 Hato kam pat poi mo ka step ?  
 Katne ki lum ba itynnat,  
 Kin lyngkien noh shi khyllipmat ?

Ki shkor hato ki la set bthing ?  
 Jabieng jong ngi kam shad kynting !  
 Kynmaw tymfang la Ri la jong,  
 Ka Ri b' la seng d' u Pakulong !

Ka Ri ka don ha tmier ka ma !  
 Ki khun ka Ri ki lai pyrta !  
 Mano ban pyllait pat ia ka ?  
 Na ki tyrsim ki ' riew kynsha !

Mynstep mynsngi bad man ka por,  
 Dohnud ka pat ummat ki tlör;  
 Man la ki lad man la ki dong,  
 Ka snam ialeh ka sdang kynrong.

Hato kaer ka pap ka sang ?  
 Ha la ka Ri ngi thap sarang !  
 Ka iaid ka ieng kam sngew shngaiñ shuh,  
 Tang shong la jhieh, ieng pat kynduh !

Hato long ma ha Ri la iong-  
 Ngin long nongwei ngin im thadrong?  
 Ne ngin longmraw ha la ka Ri ?  
 Ngin nguh ngin dem i' u mynder Ri !

Ym shym lakha laitlud ia ngi ?  
 Ba ngin im suk ha la ka Ri !  
 Ba ngin long trai ha la Muluk,  
 Ba ngin ksan rngiew ba ngin im suk !

Da kynmaw dngong keiñ para Ri,  
 Ngim dei shuh ban dang leh mynthi;  
 Ka kam bad ka ktien ai kin ia trei lang,  
 Tylli ngin ieng, kynthei shynrang.



Namar ka Ri bad jaitbynriew,  
 Kawei jingmut ngin ia phylliew;  
 Jingkmen jingsuk ba ngin ioh pat,  
 Ia u mynder ngin pynher krad.

## U LUM RAPLENC

Ko lum Rapleng ko lum jong ngi,  
 Ba ieng ha kynjang jong ka Ri ;  
 'Er batemon 'erbatesi,  
     Ngi dang iai ioh  
 Dei tang na phi.

Wat khun ba smat ka trei ka ktah,  
 Ki khun ba khlaiñ ka kit ka bah ,  
 Ki dang iai mih tang nangne pleng,  
     Ba shong sawdong  
 I'u lum Rapleng.

Ka riam ka beit dang i shong blei,  
 La khun shynrang ne khun kynthet ;  
 Ka riam ba pher kim pat tynneng,  
     Ki leit la riam  
 Kumba la seng.

Baroh shi-sngi ki leit lyngkha,  
 Ki trei ki ktah khlem jingpyrwa ;  
 Ynda wan phai sha trep nangta,  
     Sawdong ka Dpei  
 Ki sdang khana.

Ko lum Rapleng na Me ki tuid,  
 Kyrsoi ki um pohhew ba khuid ;  
 Ia ki pynta bad Hali kba,  
     Ki iai pyntgen  
 Ia ki shi rta.

Ki um ba sngiam Me kwah ban sam,  
 Sha bynriew ban dih ban bam ;  
 Jingthung jingtep ki kmen ki rkhe,  
     Haba um ksiar  
 Ki wan lyngkhe.

Katne jingieit Me iai pynpaw,  
 Khlem khein̄ barit khlem khein̄ ba khraw  
 Pynban don bun ki kwah leh klet,  
     Na khmat jong Me  
 Ki phai lyndet !

Īano bad Me ngan pynshongdor,  
 Hoto nga lah ban nym̄ n̄iewkor ?  
 Kī symboh ksiar lynter kī sngī  
     Ha pneh mariang  
 Me ai ha ngī.

Hato la don mo ba kynmaw !  
 Na ki rangbah kiba kham paw !  
 Ba kin ialap ia nam jong Me,  
     Ne khmat jong kī  
 La pynthame?

Haba nga dem ban iai duriap,  
 Dei tang h'u wei u Mawlyngkniap ;  
 Hangno ko lum ba ngan shem shuh,  
     Īa khmat jong Me  
 Ba ngan ithuh.

Ko lum Rapleng ko lum khasi,  
 To nangphyrnai kum kī kjat sngī ;  
 To nang pynksan ia la ka rngiew,  
     Īa la ka nam  
 Ruh nang kyntiew.

-----

## KA KYRDEM KHLA

Naduh ki por ba mynshuwa,  
 Shaphang jong pha la ju khana;  
     Ka Madan phlang ba sngewphylla,  
     Ba ju wan shad sngewbha kī khla.

Shisien shi snem ha por Synrai,  
 Ha por premmiet suiñ bneng phyrnai;  
     Kī laiphew mrad kī wan ban shad.  
 Pynndon burom Ī'u Trai Kynrad.

Lai sngi lynter ki leh sngewbha,  
 Da jingkyinhoi da jingrisa;  
     Ki kmen ki rkhe ki leh sngewbha,  
     Hapdeng lypung kum shipara.

Ka sngi balai ka sngi kyrpang,  
 Ka dei ka sngi ban sah tympang;  
     Satang ki khla ki syiem ka khlaw,  
     Kin shad kyrdem halor ki maw.

Ki laiphew mrad ki shu phira,  
 Katba nangshad ki syiem patsha;  
     Ban peit ioh don dusmon shi sngi,  
     Da sniew da smeh pyrshah ia ki.

Ynda mariang ka kup jaiñ iong,  
 Ki pra ban leit sha jaka shong;  
     Ki leit de thiaw khlem wan phai shuh,  
     Ha ban da poi ka snem b'la buh.

Kumne ka bteng hapdeng jong ki,  
 Shi sien shi snem ban shad lai sngi;  
     Ki laiphew mrad barit ba khraw,  
     Ryngkat ki khla ki syiem ka khlaw.

Suki u biwew u buhai shnong,  
 Ki khlaw ki biap u sdang ban prong;  
     Baroh ki mrad ki phet shnong noh,  
     Sha riat sha ram sha krem shakroh.

Naduh kata ka sah khana,  
 La jer kyiteng ka Kyrdem Khla;  
     Dei na kater ki ong hana,  
     Ka sah ha ngi haduh mynta.

Ka Kyrdem Khla Madan ithiang,  
 Ban ioh iaid kai ha ka, ki shiang;  
     Naduh khunlung. khynnah rangbah,  
     Ban iaid bam lyer baroh ki kwah.

Hadien ki sngi la pyndon kam,  
 Da shnong pyllun ban sah ka nam;  
     Ki tih ki shna pynbha ia ka,  
     Ha ban da long Madan paka.

Madan baheh mynta la long,  
 Hadien b la trei tynggeh d'u shnong;  
     La ioh ban pyndon kam mynta,  
     Ha faleh kai bad bam khana.

Sngewwit ban ong ia mynta pat,  
 Ha jingshaiong bym poi pyrkhay;  
     Ia ka la knieh noh da kiwei,  
     Ki iing ki sem ki la sdang tei.

Hangno mo ngin dang ioh lehkai,  
 Lane bam lyer ha por synrai !  
     Haba ia ka la kum duh noh,  
     Da kumwei pat ngim lah ban ioh.

Katto satang ha jingkyrmaw,  
 Bad ummat ksar ruh kin lai jaw;  
     Namar ia pha ngim lah ioh shuh,  
     Sa tang ba ngin khublei jvnduh.

Khublei ia pha ko Kyrtem Khla,  
 Dur thiang mynshuwa ngin bat shi rta;  
     Namar jong pha ngin sngewsarong,  
     Kyrtem jong pha ngin ri kyndong.

Kyrtem jong pha wat ai kan blad,  
 Wat la khongpong kin lai pynshad;  
     Hynrei la nam nang pynsarong,  
     Kin lai khana man ki tyngkong.

-----

## TAK JING

Tak Jing Tak Jing,  
 Ha kper phi pah;  
     Ia khmat phi ring,  
 Khlem peit ngam lah.

Man la ka step,  
 Phi wan kysiew  
     Ha ian i tep,  
 Ha kper syntiew.

Na wei shawei,  
Phi shad mastieh;  
La kum ka Skei,  
Ne kum u shrieu.

Phim tip ka thait,  
Ka mut aiu;  
Tang shu shai phlait,  
Phi wan ru ru.

Phi ai dak ruh,  
Ya briew barep;  
Ba ym slem shuh,  
Por thung por tep.

Shi sien ba phi-  
La siaw la rwai,  
Phi da pyni-  
La wai synai.

Ka tlang ba khriat-  
Ruh ka la wan,  
Ngm pduh ngin shaiñ  
Bad ngin thung phan.

Phi pynjahthait-  
Ya u nongrep;  
Uba la lwait-  
Ba theh ka syep.

Kynthei thoh dieng-  
Ki shngaiñ ki kmen;  
Haba kyntien-  
Sngewthiang ki kren.

Kim tip ka tieng,  
Kim tip ka thngan;  
Ba phi put mieng,  
Ha jan ha jan.

Tak Jing Tak Jing,  
Nga sngew phylla;  
Sur rwai ka ring,  
Sha ki ram-ia.

Wat la ka tlang,  
 Ia phi ka shoh;  
 Ia la U Trai,  
 Phi rwai iaroh.

Tak Jing Tak Jing,  
 Ban klet ngam lah;  
 Phi shad phi king,  
 Halor u thah,

Ba don ma phi,  
 Nga sngaiñ ngam tmang;  
 La khriat ka sngi,  
 Ka Mei-Ti lang

Shitom ki jah,  
 Jingkmen kawan;  
 Ban jngai ngam kwah,  
 Na phi ban ran.

Tang poi Pyrem,  
 Phi jah noh jlang;  
 Ban wad ngam shem,  
 Wat la nga thrang.

Balei kumne,  
 Shano phi don ?  
 Ba phi shitom !  
 Ne ba phum mon ?

Ale seh wan,  
 Sa shisien pat;  
 Jingtieng ka ban,  
 Wan shong ryngkat.

Ko khun u Thah,  
 Ko khun ka Tlang;  
 Sa shisien pah,  
 Da sur ba bang.

Mynsiem kan kmen,  
 Sa shisien pat;  
 Ynda ngan shem,  
 Phi don ryngkat.

Nuksa phi siang-  
To ai ngin bud;  
Jingim bathiang,  
Hadien habud.

## JINGSTAD BA MAIAN

Jingstad maian hangne ka don,  
Jingstad barieh ki Pakulong;  
Ban ut ban khmih la ngi shemphang,  
Ha ki Pubon ia ngi ki phrang.  
U Lum Diengiei, Lumsohpet Bneng,  
U Lum Raitong, U Lum Rapleng,  
Kici kine ! Ngì la puson ?  
Kim dei jingstad ba ia kynton !  
Ki Mawnguid-briew, ki 'Lawlyngdoh,  
Kim dei pharshi ba la iehnoh ?  
Shano ngin tur shano ngin thung ?  
Hangne jingstad ngim lah ban khung !  
Sa kiei pat ngan jer ngan ong,  
Kiba hangne ki ban ym don !  
Baroh jingstad hangne ngin shem,  
Lada ngin ngam ki lum ki them !  
Hato kham lah jingstad kiwei ?  
Jingstad rympei ngim nang ban sei !  
Ne ba ngi kwah ban leh tynneng,  
Tang ban kiew skong ha shiteng bneng !  
Jingstad shisha dei na la Ri,  
Jingstad nylla ngin wad sani;  
Dci hangne keiñ ngin shem ia ka,  
Ynda la tih na par Paila !  
Mano ba kiew mynty shakhlich ?  
Mano ba tih jingstad barieh ?  
Hato ym dei nongwei nong-ar ?  
Uba kynrang la lut ki Par !

Katba ma ngi, ngim tip ei ei,  
 Ia la jingstad ha la rympei;  
 Yuda la tih bad shem kiwei,  
 Ngin sa ang um kum ki Han blei.

Ngı nang tharai ki purı skam,  
 Bad ngı da nıew kı bym lar kam;  
 Pynban ki dei ki par jingstad,  
 Kıba ngı krang kıba ngı wad.

Kı thie ki shong ha poh Syndai,  
 Kı dang thaba kı dang phyrnai;  
 Kı tai hangtai ha Mawliehba,  
 Jingstad ngin wad katba ngı lah.

Kı thie hangthie ha shnong Mawbeh,  
 Pharsi barım kı dang iaı neh;  
 Kylleng sawdong kı 'Lawlyngdou,  
 Jingstad ba bun ba ngin dang ioh.

Haman kı jaka ngin dang shem,  
 Jingstad nylla jong ka spah suem;  
 Sawdong Mariang ngin shem ia kı,  
 Ba shlei jingstad ha kı pharshi.

Balei ngin wad ia kı shawei ?  
 Ha la ka Ri katne kı shlei !  
 Balei ngim tih ia la kı jong ?  
 Da kaba sdang na la kı tlong !

Hato ngin sah kı bicit sngewstad !  
 Jingstad ka Ri kı kylla blad !  
 La shlei satang jingstad kiwei,  
 Jingstad tynneng ka ri nongwei !

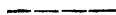
Ko khun ka Ri da ıt da thiew,  
 Wat thrang ruma jingstad kı briew;  
 Nyngkong nyngshap ha la ka Ri,  
 Ngin wad ngin thud da jingsani.

Dei hangta keıñ ynda pura,  
 Ynda la ioh jingt:p paka;  
 Jingstad ka Ri kı don haei ?  
 Ngin sdang ban jngı ia ka Pyrthei.



Naduh mynta ngin kynmaw dngong,  
 Jingstad barieh ki Pakulong;  
 Khlem kheĩn dew thala ei ia ki,  
 Ioh ngin babe hadien ki sngi.

Dei hangta keĩn jingtip kan neh,  
 Kumba da sum da u 'Nami speh;  
 Ka nam ngin ioh burom ngin phong,  
 Pansngiat phyrnai ka Ri la jong.



## WAT BAM JAKHLUIT

Ha man ki kam ba ngi ju leh,  
 Ai ba ngin da kham pynshongdor;  
 Khnangba kin long kiba da neh,  
 Ym dei ban dam tang shiteng por.  
 Man ba ngi leh ngin da puson,  
 Kam siew ei ei ban leh pathar;  
 Ioh kan ialam ia ngi syndon-  
 Sha ka jinglong kynsha lyngkar.  
 Lada ngi leh khlem da kyrtiang,  
 Ia ka mynnor ne ka lawei;  
 Ki kam ki jam kin long lymbiang,  
 Ba khlem da sei ki soh ba dei.  
 Bakı ngim ai ba ka hynnin-  
 Ba kan hikai ia ka mynta;  
 Ne ka mynta la-hai kan btin-  
 Ba kan da long kaba paka.  
 Lada ngi pcit tang ka mynta,  
 Ka lashai pat ngin nym suitkhai;  
 Khlem pep te kan ialam bakla,  
 Khlem da lap shuh ia ka dien trai.  
 Man ba ngi leh ngin da pyrkhat,  
 Ba kan nym ioh pynbabe shuh;  
 Ne kan nym long shaba palat,  
 Ha kine ki sngi ba khatduh.

Bun sien na ngi ki khun samla,  
 Kiba ngim ju da poi pyikhat;  
 Ngi sngew kum ba ngi la leh bha,  
 Pynban ngi poi sha jaw ummat.

Wat ai te ba ngin bam ja-khluit,  
 Ha man ki kam ki jam baroh;  
 Ba ioh jingim kan shu long ksuid,  
 La nam ba babha ba ngin duh noh.

Iwei-pa-iwei na ki kam,  
 Ngin da tai ni bha bin-pa-bin;  
 Ban lait na ki kynrum-kynram,  
 Khnang sha jingbha ba kan iai btin.

---

## JINGIEIT BA TLEM

Ki jingieit ha ka pyrthei,  
 Ngam lah shem haei-haei;  
 Ban lait na jingieit U Blei,  
 Dei sa tang I Pa I Mei.

Badno keiñ ngan pynshongdor-  
 Ia jingieit nylla kordor?  
 Ba kyrsei na kut shadem,  
 Ka jingieit maian batlem.

Dei tang na ki, lah ban ioh,  
 Jingieit sotti khlem jingthoh;  
 Jingieit kaba da paka,  
 Ka Jingieit sada nylla.

Ym don shuh te ha pyrthei,  
 Kat ka jingieit I Pa I Mei;  
 Jingieit kaba da shisha,  
 Ka jingieit ba dap pura.

Ka jingieit ba jyllew sat,  
 Wat u stad um kot pyrkhat;  
 Dei jingieit I Pa I Mei,  
 Ka jingieit kaba shong-Blei.

Shisien lada ngi duh noh,  
 Da lei lei na wei ngim ioh;  
 Ban ia nujor bad kiwei,  
 Kum jingiat I Pa I Mei.

---

## BALEI NGI TEI MOT YNDA IAP

Kan myntoi aŋu ba ngin tei mot pat,  
 Ynda ba u briew hangue um don shuh;  
 Katba u dang im, ia u ngi kynjat,  
 Ngī shu pynbudnam kum ia uba tuh !  
 Mynba dangim hangne ha sla pyrthei,  
 Tang ka kren bein kren khoh suda ia u;  
 Ngim lah ban shem ha ba da lei lei,  
 Ba ngin iaroh ne ai ki ktien kyrkhu.  
 Baroh te ngin ong 'Ngin ym sngew lah peit-  
 Ban ia kum une te u jait byniew;'  
 Wat ha jingshisha dang don kiba ngeit,  
 Ba um shym dei u'a uba da sniew.  
 Kat sha ba u iaid ne u ieng ma u,  
 Tang ki ktien sniew ktien smeh suda phin shem;  
 Tang shu la pher phlait ruh kin sa kynshu,  
 Khlem da ai shong ai sah ha iing ha sem.  
 Kumta la u bha katno katno ruh,  
 Baroh ngi isih lut pynban ia u;  
 Ngim kwah shuh te ia u ban ithuh,  
 Tang namar ba um shym la lah ai kpu,  
 Haba la iap wat la da dei 'riewsniew,  
 Ka nam ka burom shi-khung yn nang ai;  
 Khlem da kynmaw shuh baroh ki jingsniew,  
 Lymne ryngkat ia ki jingleh 'riewkai.  
 To ai ia u briew kaba dei ban ai,  
 Mynba ha ka pyrthei u dang don te-  
 Ym bit ho ban tei mot tang ia ka rngai !  
 Ynda u Moina um don shuh hangne !

---

## KA 'ER RYMPHANG

Ka 'er Rymphang ba beh kyrthep,  
 Baroh shi sngi naduh dang step;  
 Ki dieng ki siej, syntiew ki skud,  
 Bad ia baroh khlem don jingpid.  
 Ki sla barim ki dieng ki siej,  
 Tang sngew ia ka ki kyuh ki smiej;  
 Ntur-nur ki khii nangta ki hap,  
 Namar ki tip ba kam ju map.  
 Sla dieng ki her bad jngi ha suiñ,  
 Ka sngi ba shit ka wat rymmuiñ;  
 Ka lyre ia ki ka kit ka lam,  
 Lyngba ki lum, khohruh khoram.

Ka 'er Rymphang dei u Shabi,  
 Ia mei Pyrem ban phie lynti;  
 La khlem ma ka ngim lah ban shem.  
 Ka sngi ba syaid, ka Mei Pyrem.

Ka bor jong ka kum Nongai ksud,  
 Jinghung jingtep ka law lyngkhuid;  
 Ka beh sympat, ka shoh ia ki,  
 La kat kawei ka atlukhi  
 Pynban dei tang lyngba jong ka,  
 Ba Mariang hi kan sdang thaba;  
 Ki sla thymmai ki sdang ban mih,  
 Wat ngap u lwai, u sdang ban kreh.

Ka trei ruh kum ka Nongky: siew,  
 Ia ki wah duid ki umpohliw;  
 Symbai u rnaï sha lum shathem,  
 Ban mih ban roi ha por Pyrem.  
 Symbai rohtuah ki sdang kyndit.  
 Khmat sha mariang ki sdang ban khmih;  
 Ki wat rymmuiñ, ki leh sngewbha,  
 Ha man ki kper ne ki lyngkha  
 Jinghung jingtep sdang paw pyrthei,  
 Lyngkha iyrngam ki dap ki shlei;  
 Iewbih suhsieng, kylleng sawdong,  
 Da lyer iewbih na man ki dong.

Ki dieng ki siej, ki kmen ki rkhe,  
 Ha lum ha wah ki sdang khyllie;  
 Ki shad ki kmen, ki rwai iarah,  
 Aiom Pyrem mynta ngi ioh.

Khublei ko 'er Rymphang ia pha,  
 Ba pha la sañ ia dur paka;  
 Ban kynthar noh jinglong barim.  
 Ban pynthymmai ia la jingim.  
 La khem ma pha mano ba lah ?  
 Ki sla barim kin jin da sah !  
 Hyurei pha law bad pha pynphong,  
 Da jañ thymmai ba bun ki tong.

---

## KA JINGSARONG BA KHLEM NONGRIM

### I

BALEI ko briew Me sngewsarong  
 Balei Me sngew tang nga-  
 Ha Pyrthei shongbasa,  
 Me kyntar spah haduh Tympha,  
 Ki khmat sha bneng Me khmied phuhmat  
 Ban peit sarong la nam burom rongphong,  
 Me kob Me sob, Me hanga mei  
 Ia nam burom bad stad pyrthei;  
 Bunsien bunsien Me ju kiew skong  
 Wat ban peit ibeñ iu rit iu ria.  
 Ki thap ki dab, ki kup ki sem shiliang  
 Nga kum kubur, ngam mon ban len;  
 Ki shkor nga sngaw ki khmat nga i,  
 Me long shisha u bym kai shuh  
 Naei te ngan bishar? Ka spah ka nam,  
 Burom ne ka kyrdan? Mem shym long  
 Shuh te uba kai! Matti jong Me baroh ki i,  
 Ki ai ka 'Roh ki ñiew ka 'Kor  
 Ki khun bynrrew la khmat ki phai sha Me-  
 Da jingiaroh bad sien syntiew ruh de.

## II

HYNREI hato, Me ju pyrkhat,  
 Shaphang kine baroh kiba Me khung ?  
 Ki dei kiei ? Nangno Me ioh ? Mano ba ai ?  
 Hato Me ju pyrkhat ne em kumta ?  
 Me ioh khlem ai ne tip khlem wad ?  
 Me ju kyrtiang tang tiak  
 Sha ki kynian ka por ban tip kumno,  
 Mynno mano, la ai ia Me ?  
 Kynmaw lada Me klet kane  
 Kawai, ka dor jong Me kan shu sep ei.

## III

JAKA puta, ka spah hajar, ka nam-  
 Burom shim lut sha Me, ynnai  
 Ngam kwah, ngan nym jaw dud  
 To shim to khung ma Me shi khoh  
 Lyndung Kane hi keiñ to Men  
 Kynmaw, ym dei na Me lymne ma Me  
 U nongpyntong kine baroh,  
 Hynrei kynmaw ba don uwei  
 Uba Mem poi pyrkhat bed Mem  
 Ithuh; pynban ia Me u i, u tip  
 Bad ai tam ruh Lada ia ki na Me  
 Un shim noh, hato iathuh ia nga Me long aui ?  
 Me donburom, Me dang don nam  
 Me dang tei hi la spah haduh Sahit ?  
 Ngam kwah tharai, Men jin da long tang kum  
 U Puit khlem sner.  
 Uba kynjih iu maw iu dieng,  
 Jaka shong neh kaba thikna um don,  
 Bun snem Me lum Me lang, kynshew kyndiap  
 Hynrei Mem treh tip pat ba tang  
 Ha shi khyllip ki khmat kin jah ngai noh !

## IV

NAMARKATA, nga ong ia Me ko briew  
 Wat sngewsarong, wat leh phuhmat lymne kiewskong  
 Haba Me stad to stad tang Me,  
 Riewbha to riew tang Me, hynrei kynmaw  
 Hi dngong ba Men nym peit i beifi ne sngewsarong  
 La nam; da kaba n̄iew bad kren sumor  
 Raitong raitoi ki bym lah kot kyrdan bad Me  
 Namar to tip Uta Uba la ai bad thaw ia Me  
 Um n̄iew shiliang ka khmat ne tip ia tang kiba  
 K um Me. Hynrei ha U Mem shym la tam  
 Rynieng wat tang shitda, ym shym lathaw  
 Paka ia Me bad tang shu dep rukom ia ki ;  
 Hynrei pylla bad dieng  
 Thew pruh ki biang hi thik ; khlem noh shiliang  
 Ne tam wat tang iwei i sh̄iuh.

## V

HABA kumta, myntoi aiū keifi briew  
 Ba Men da kob da sob lymne ban hanga-mei  
 Katba Me im Me khih ha ka Pyrthei ?  
 Namar shisien ka sngi ia ki baroh yn loit  
 Ryngkat, Men long kum ngi kiba lymbait.  
 Kham bha lehse, ban nym kiewskong ruma  
 Kat Me dang don ha Pyrthei shongbasa.



## HA KYNDIANG-DIANG MARWEI NGA SHONGKAI

Ha Kyndiang diang marwei nga dang shongkai,  
 Kjat sngi balung Premmiet ki shad phyrnai;  
 Mariang ka kup ka sem da jaiñ rongksiar,  
 Katba Laisdad N̄iangleng ki khih tawiar,  
 Pynmih ruh sur myllung ba sngewieit thiang,  
 Katba Lyntaid la sner ha suiñ ki phriang.

Kitei ki lum Besi, ki dieng ki siej,  
 Masi ki Blang, ki shur hajan kim smiej;  
 Namar ki tip jingsuk, jingtngen kin ioh,  
 Ban dih pyngngad ki um ba shngiam ka Kroh;  
 Nongrep u siaw u rwai, u kmen sngewbha-  
 B'un ioh iuh kjat, ban rep ha ki Pyntha.

Ki khmat shatei nga phai ngam lah khlem peit'  
 Ba nga kynmaw Nongrim-Besi b'la leit;  
 Ki ong Syiem blei Shyllong hangtei sumar,  
 Kumta jait Syiem-Shyllong sa roi sa par;  
 Dei jait Sohtun b'la shim ia ka ban ri,  
 Hadub da poi por synshar ban shimti.

Hangtei ka Tih Sohtun, Thei shlur donnam,  
 I'u Syiem da khnam pyniap, Nongshun Maram;  
 Shakri ka phah—wallam ka khlieh jong u,  
 Ia ka ka dait ka bam kum Shriew Mawphu;  
 Hadien ka knia ka khriam, puja-pukan,  
 Riewsniew-riewsmeh, hadien ki smiej ban wan.

Ynda shaphang Mihngi khmat nga pynshang,  
 Nga i ka Um-Iew Smit ka tuid ha khriang;  
 Shaid-shaid ka sum, march bad ka risa,  
 Khlek khlek thaba ki jain suित्रong rupa ;  
 Ki dieng ki siej nguk-nguk ki kohnguh khlieh,  
 Ba kmen ki Ngap ki Lwai, ki Thapbalieh.

Katba na trai u lum, ha Kyndiang diang,  
 Wah-duid ba sngur ba khuid ka Um Sohshang ;  
 Sha them ki noh, ki shad ki kmen tyngkoh,  
 Ki niom ban par wat ia ka krem ka kroh ;  
 Kha'duh khatwai, ki poi ha sdad Um Iew,  
 Thiaw-thiaw ki noh shathong ba ki la thew.

La khmat ngam lah nangta khlem da pynphai,  
 Shaphang ba Sep Mei-Ngi, ban ieng peit kai ;  
 Katno ithiang mynshwa ba nga kynmaw,  
 Mynta balei ki krang, paw sa ki maw !  
 Kaei ki mut ki thmu, ngam lah pyrkhat,  
 Ki lum ki twa, ki maw ki dieng ki ngat !



Are! Surok du pleng, katai ki seng-  
Nangtai na kliar ki lum shaduh Niangleng;  
Kumno kin pun, shano ba kin pynleit ?  
Hajan mynta nga dei ban da leit peit !  
La jia aiu, don jingphylla ei ei ?  
Haba ia ka Surok la shna kumtei !

Ani ko mei! Hangno mynta nga ieng ?  
Den-um du pleng khatei la sdang ban seng !  
Balei kumne! Mano pynshad khawiang ?  
Hato ki thmu ban duh ka rep ka riang !  
Ne ki Pynthor, Hali ka Raid Niangleng-  
Kin shu ngam noh, ne dam la ka kyrting !?

Sa katno sngi ngi dang lah ban iohi,  
Ia ki Pyntha Niangleng kordor jong ngi ?  
Satang katno pha dei ban thiah jynduh,  
Dur thiang, pukri ba sngur ngam ioh shuh,  
Ki um ba rben-baiar kin sa tyllep-  
Junom ia pha sha ba jylliew kin tep.

A ko Niangleng ba leit! Pynta kordor !  
Hato ia dei ka ia, ka sngi ka por ?  
Ba sha lyndet ki bor iohi phan jah-  
Junom ia pha ym don ba lah ban ktah !  
Dei tang dusmon shi sngi ba nud thombor-  
Jyndeia ia pha u pynlyngkot ka por.

Ba sa shisien ngam lah khlem da phai pat,  
Ban peit khatduh ia dur bhabriew ba Shat;  
Jingthung-jingtep, syntiew ki skud sammut,  
Ha saw aiom kyrhai ki khlem kut;  
Hynrei nangne sha khmat phan jah ram-ia,  
Pyntha Niangleng ba ngen shapoh tharia.

Khublei thiah suk ngan dih wan noh na phi,  
Khatduh mynta nga wan ban kynjut kti;  
Junom ia phi katto te nga la duh,  
U Mawpukir ha thwei un ugam jynduh :  
A ko pyntha Niangleng, pyntha kordor !  
Namar jong phi ummat jong nga ki tlör.

X X X





**MEGHALAYA STATE CENTRAL  
LIBRARY SHILLONG**

.....